

# neutra



## indoor&outdoor

# neutra

**Gres porcellanato con colorazione in massa.**

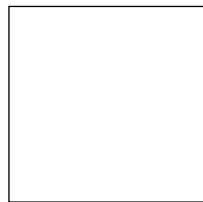
Porcelain stoneware with mass colouring. Grès cérame avec pâte colorée.

Durchgefärbißtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине.

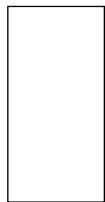
## SIZES



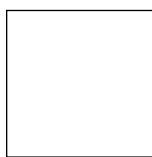
60x120 Rett.  
24"x47"



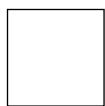
59,5x59,5 Rett.  
24"x24"



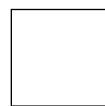
30x60 Nat.  
29,7x59,5 Rett.  
12"x24"



45x45 Nat.  
44,5x44,5 Rett.  
18"x18"



30x30 Nat.  
12"x12"



29,7x29,7 Rett.  
12"x12"

☒ 10 mm

☒ 10 mm

☒ 9 mm

☒ 9 mm

☒ 8 mm

☒ 9 mm

## COLOURS

latte	ecrù	marrone	avorio	beige
tortora	piombo	grigio	nero	bianco

**SUPERFICIE  
NATURALE**



**SUPERFICIE  
LAPPATA**



# neutra

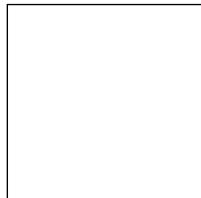
**Gres porcellanato con colorazione in massa.**

Porcelain stoneware with mass colouring. Grès cérame avec pâte colorée.

Durchgefärbdtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине.

## SIZES

### ROC 2CM



60,5x60,5 Rett.  
24"x24"

☒ 20 mm

### Grip



30x60 Nat.  
29,7x59,5 Rett.  
12"x24"

☒ 9 mm

## COLOURS

latte	ecrù	marrone	avorio	beige
tortora	piombo	grigio	nero	bianco

**SUPERFICIE  
ROC**  
 20 mm  
**R11 A+B+C**



**SUPERFICIE  
GRIP**  
 9 mm  
**R11 A+B+C**







30x60 . 12"x24" Neutra Latte



30x60 . 12"x24" Neutra Piombo Grip





30x60 . 12"x24" Neutra Tortora



30x60 . 12"x24" Neutra Tortora  
30x30 . 12"x12" Neutra Piombo  
30x30 . 12"x24" Neutra Piombo mosaico



59,5x59,5 . 24"x24" Neutra Avorio



30x60 . 12"x24" Neutra Piombo



30x60 . 12"x24" Neutra Marrone



30x60 . 12"x24" Neutra Grigio



TODAY  
I WILL  
ENJOY  
THE  
BEAUTIFUL  
THINGS  
IN LIFE.

WE PREFER THE  
BEAUTY OF CHAOS  
OVER UGLY  
PERFECTION



30x60 . 12"x24" Neutra Ecrù  
30x60 . 12"x24" Neutra Grip Ecrù

# ROC 2CM

## ANTISCIVOLO R11 A+B+C

ANTISLIP. ANTIDERAPANTE. RUTSCHHEMMENDER. ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩИЙ

**È la soluzione in gres porcellanato per pavimentare aree esterne pedonali come *porticati, terrazzi, camminamenti, piscine e giardini*.**

It is the right solution in porcelained stoneware for tiling outdoor areas such as *porches, terraces, walkways, swimming pool and gardens*.

La solution en grès cérame pour le revetement de sol des espaces extérieurs piétonniers comme les *porches, terrasses, allées, piscines et jardins*.

Es ist die Lösung aus Steinzeug, um begehbarer Außenflächen wie *Bogengänge, Terrassen, Wege, Schwimmbecken und Gärten zu belegen*.

### VANTAGGI.

Advantages. Avantages. Vorteile.

- **RIUTILIZZABILE**

Reusable.  
Réutilisable.  
Wiederverwendbar.

- **RESISTENTE AI SALI**

Resistant to salts.  
Resistant aux sels.  
Salzbeständig.

- **INGELIVO**

Frost-proof.  
Résistant au gel.  
Frostbeständig.

- **FACILE DA POSARE**

Easy to lay.  
Pose facile.  
Leicht zu verlegen.

- **RESISTENTE ALLA FLESSIONE**

Bending-resistant.  
Résistant à la flexion.  
Biegebeständig.

- **IGNIFUGO**

Fire-proof.  
Ignifuge.  
Feuerbeständig.

- **INALTERABILE NEL TEMPO**

Unchanging over time.  
InaltErable dans le temps.  
Zeitbeständig.

- **ISPEZIONABILE E RIMOVIBILE**

Easy to inspect and removable.  
Facile à inspecter et amovible.  
Inspizierbar und abnehmbar.

- **RESISTENTE A SBALZI TERMICI**

Resistant to thermal shock.  
Résistant aux chocs thermiques.  
Temperaturschockbeständig.

- **INATTACCABILE DA MUFFE E MUSCHI**

Resistant to mould and moss.  
Inattaquable par les moisissures et la mousse.  
Schimmel- und moosbeständig.

**2,8 PCS / 1 M<sup>2</sup>**

SUPPORTI FISSI - FIXED SUPPORTS PLOTS FIXES - FIXE STELZLAGER	SUPPORTI REGOLABILI IN ALTEZZA - SUPPORT WITH ADJUSTABLE HEIGHT PLOTS REGOLABLES EN HAUTEUR - STELZLAGER MIT EINSTELLBARER HÖHE						
							
<b>H 25 mm</b> 7327019	<b>H 35-50 mm</b> 7326979	<b>H 50-70 mm</b> 7326989	<b>H 65-100 mm</b> 7326999	<b>H 95-130 mm</b> 7327009	<b>H 125-160 mm</b> 7327007	<b>H 155-190 mm</b> 7327008	<b>H 185-220 mm</b> 7327018



60,5x60,5 . 24"x24" Neutra Roc Avorio

# POSA A SECCO.

Dry laying. Pose a sec. Trockenverlegen.

Le lastre 2CM sono posabili a secco dando vita a PERCORSI e CAMMINAMENTI PEDONALI SU SOTTOFONDI IN ERBA, GHIAIA E SABBIA. Il sistema di posa a secco è immediatamente calpestabile, pratico ed ecologico, in quanto si evita la creazione del tradizionale massetto armato e si esclude totalmente l'impiego di collanti. Il nuovo sistema ceramico di Saime è applicabile in tutti gli ambienti esterni come spiagge, cortili, giardini e terrazzi, grazie alle prestazioni tecniche e alla valenza estetica del gres porcellanato.

2CM slabs can be dry-laid, in order to make PEDESTRIAN PATHS AND WALKWAYS ON GRASS, GRAVEL AND SAND UNDERLAYERS. The dry-laying system can be walked over immediately and is practical and eco-friendly, since it avoids creating the traditional reinforced concrete floor and completely avoids the use of adhesives. This new ceramic system from Saime can be applied in all outdoor surroundings such as shores, courtyards, gardens and terraces, exploiting the technical features and high-quality appearance of porcelain stoneware.

Les dalles 2CM se posent à sec, pour créer des PARCOURS ET PASSAGES PIETONNIERS SUR SOUS-COUCHE D'HERBE, GRAVIER ET SABLE. Le système de pose à sec permet une fréquentation immédiate, il est pratique et écologique car il évite la réalisation de la traditionnelle chape armée ainsi que toute utilisation de colle. Le nouveau système céramique de Saime trouve son application en tout lieu extérieur tels que plages, cours, jardins et terrasses grâce à ses propriétés techniques et à l'intérêt esthétique du grès cérame.

Die Platten 2CM sind trocken verlegbar und bilden STRECKEN SOWIE FUSSGÄNGERWEGE AUF UNTERPUTZ AUS GRAS, KIES UND SAND. Das Trockenverlegesystem ist sofort betretbar, praktisch und umweltfreundlich, da die Erzeugung des traditionellen armierten Unterbetonblocks vermieden wird und man keinerlei Kleber einzusetzen braucht. Dank der technischen Leistungen und der Optik des Steinzeugs ist das neue Keramiksystem von Saime in allen Außenräumen wie Stränden, Höfen, Gärten und Terrassen anwendbar.



**Ghiaia.** Kies. Gravier. Gravel.



**Sabbia.** Sand. Sable. Sand.



**Erba.** Grass. Herbe. Gras.

# POSA SOPRAELEVATA.

Raised laying. Pose surélevée. erhöhtes Verlegen.

**2CM garantisce estetica e performance di primo livello anche per la creazione di pavimenti sopraelevati. In esterno tale soluzione permette di creare, tra il piano di sottofondo e quello di calpestio costituito dalle lastre ceramiche, uno spazio SEMPRE ISPEZIONABILE per l'allocazione di impianti e tubazioni di ogni genere.**

2CM guarantees top-class beauty and performance also when creating outdoor raised floors. With this solution, a space can be made, between the underlayer and the floor for foot traffic comprising ceramic slabs, which CAN ALWAYS BE INSPECTED for the fitting of all kinds of installations and piping.

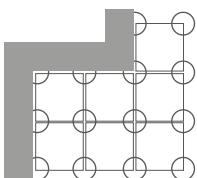
2CM garantit estétique et performances exceptionnelles y compris pour la réalisation de dallages surélevés. A l'extérieur, cette solution permet de créer, entre la sous-couche et le plan de passage formé par les dalles céramiques, un espace qui RESTE CONTROLABLE pour la mise en place d'installations et de conduites en tout genre.

2CM garantiert eine schöne Optik und Performance erster Klasse auch für die Bildung erhöhter Fußböden. Im Außenbereich kann durch diese Lösung zwischen der Unterputz-und Trittfäche, welche aus Keramikplatten besteht, ein Raum geschaffen werden, in dem Anlagen und Rohrleitungen jeglicher Art untergebracht werden können UND DER FÜR INSPEKTIONEN STETS ZUGÄNGLICH ist.



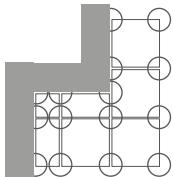
## INSTALLAZIONE IN PROSSIMITÀ DI MURETTI, ANGOLI E SPIGOLI.

Installation close to walls, corners or edges. Pose en oeuvre à proximité des murs, d'angles rentrants ou sortants. Verlegung in der Nähe von Wänden, aussenecken und innenecken.



**È necessario allontanare i supporti dal muro tagliando due o tutti e quattro i distanziatori.**

The supports must be furthered from walls, corners and edges by cutting two or even all the spacers of their top. - A proximité des murs, d'angles rentrants et d'angles sortants, il faut éloigner les supports en coupant deux ou quatre pièces intercalaires. - In der Nähe von Wänden, Außenecken und Innenecken müssen die Stelzlager mit Abstand von der Wand platziert werden oder 2 bzw. 4 Abstandhalter eingeschnitten werden.



**Talvolta è necessario tagliare anche la base dei supporti in caso di interferenza con la base dei supporti adiacenti.**

The base of the supports must also be cut in case it obstructs the base of adjacent supports. - En cas d'interférence avec la base des supports adjacents il sera nécessaire de couper aussi la base des supports. - Unter Umständen ist es auch notwendig die Basis der Stelzlager anzupassen, wenn man diese sehr eng beieinander positionieren muß. 4 Abstandhalter eingeschnitten werden.

# neutra

indoor&outdoor

## Gres porcellanato con colorazione in massa.

Porcelain stoneware with mass colouring. Grès cérame avec pâte colorée.

Durchgefäßtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине.

**latte**



**ecrù**



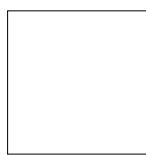
**marrone**



## Naturale/ Lappato



60x120 - 24"x47"  $\pm 10$  mm  
7692275 Latte Nat.Rett.  
7692255 Ecrù Nat.Rett.  
7692265 Marrone Nat.Rett.  
7648695 Avorio Nat.Rett.  
7648705 Beige Nat.Rett.



59,5x59,5 - 24"x24"  $\pm 10$  mm  
7691225 Latte Nat.Rett.  
7691205 Ecrù Nat.Rett.  
7691215 Marrone Nat.Rett.  
7684305 Avorio Nat.Rett.  
7684315 Beige Nat.Rett.



45x45 - 18"x18"  $\pm 9$  mm  
7666415 Latte Nat.  
7666395 Ecrù Nat.  
7666405 Marrone Nat.  
7652231 Avorio Nat.  
7652221 Beige Nat.



30x30 - 12"x12"  $\pm 8$  mm  
7692211 Latte Nat.  
7692191 Ecrù Nat.  
7692201 Marrone Nat.  
7666711 Avorio Nat.  
7666731 Beige Nat.

7649615 Latte Lap.Rett.  
7649595 Ecrù Lap.Rett.  
7649605 Marrone Lap.Rett.  
7648765 Avorio Lap.Rett.  
7648775 Beige Lap.Rett.

7691255 Latte Lap.Rett.  
7691235 Ecrù Lap.Rett.  
7691245 Marrone Lap.Rett.  
7685285 Avorio Lap.Rett.  
7685295 Beige Lap.Rett.

44,5x44,5 - 18"x18"  $\pm 9$  mm  
7666445 Latte Nat.Rett.  
7666425 Ecrù Nat.Rett.  
7666435 Marrone Nat.Rett.  
7652635 Avorio Nat.Rett.  
7652645 Beige Nat.Rett.

7666505 Latte Lap.Rett.  
7666485 Ecrù Lap.Rett.  
7666495 Marrone Lap.Rett.  
7652695 Avorio Lap.Rett.  
7652705 Beige Lap.Rett.

29,7x29,7 - 12"x12"  $\pm 9$  mm  
7692391 Latte Nat.Rett.  
7692371 Ecrù Nat.Rett.  
7692381 Marrone Nat.Rett.  
7670411 Avorio Nat.Rett.  
7670401 Beige Nat.Rett.

7692421 Latte Lap.Rett.  
7692401 Ecrù Lap.Rett.  
7692411 Marrone Lap.Rett.  
7675301 Avorio Lap.Rett.  
7675311 Beige Lap.Rett.

**avorio**



**beige**



MOSAICO 5x5 2"x2"  
30x30 12"x12"



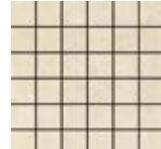
7692451 Latte



7692431 Ecrù



7692441 Marrone



7670431 Avorio



30x60 - 12"x24" **9 mm**  
7692301 Latte Nat.  
7692281 Ecrù Nat.  
7692291 Marrone Nat.  
7670371 Avorio Nat.  
7670361 Beige Nat.

29,7x59,5 - 12"x24" **9 mm**  
7692331 Latte Nat.Rett.  
7692311 Ecrù Nat.Rett.  
7692321 Marrone Nat.Rett.  
7670391 Avorio Nat.Rett.  
7670381 Beige Nat.Rett.

7692361 Latte Lap.Rett.  
7692341 Ecrù Lap.Rett.  
7692351 Marrone Lap.Rett.  
7675241 Avorio Lap.Rett.  
7675251 Beige Lap.Rett.

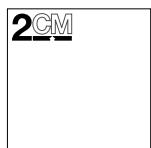
**Grip R11 A+B+C**



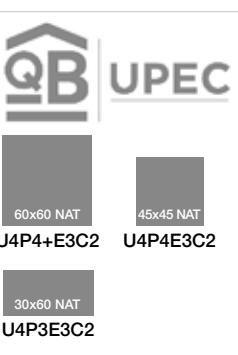
30x60 - 12"x24" **9 mm**  
7692481 Latte Grip  
7692461 Ecrù Grip  
7692471 Marrone Grip  
7673111 Avorio Grip  
7681231 Beige Grip

29,7x59,5 - 12"x24" **9 mm**  
7692511 Latte Grip Rett.  
7692491 Ecrù Grip Rett.  
7692501 Marrone Grip Rett.  
7681321 Avorio Grip Rett.  
7681361 Beige Grip Rett.

**ROC R11 A+B+C**



60,5x60,5 - 24"x24" **20 mm**  
7685899 Avorio Roc Rett.  
7685909 Beige Roc Rett.



# neutra

indoor&outdoor

## Gres porcellanato con colorazione in massa.

Porcelain stoneware with mass colouring. Grès cérame avec pâte colorée.

Durchgefäßtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине.

**tortora**



**piombo**



**grigio**



## Naturale/ Lappato



60x120 - 24"x47" **10 mm**  
**7648715** Tortora Nat.Rett.  
**7648735** Piombo Nat.Rett.  
**7648725** Grigio Nat.Rett.  
**7648745** Nero Nat.Rett.  
**7648685** Bianco Nat.Rett.

**7648785** Tortora Lap.Rett.  
**7648805** Piombo Lap.Rett.  
**7648795** Grigio Lap.Rett.  
**7648815** Nero Lap.Rett.  
**7648755** Bianco Lap.Rett.



59,5x59,5 - 24"x24" **10 mm**  
**7684355** Tortora Nat.Rett.  
**7684345** Piombo Nat.Rett.  
**7684325** Grigio Nat.Rett.  
**7684335** Nero Nat.Rett.  
**7690335** Bianco Nat.Rett.

**7685325** Tortora Lap.Rett.  
**7685315** Piombo Lap.Rett.  
**7685275** Grigio Lap.Rett.  
**7685305** Nero Lap.Rett.  
**7690325** Bianco Lap.Rett.



45x45 - 18"x18" **9 mm**  
**7652181** Tortora Nat.  
**7652201** Piombo Nat.  
**7652191** Grigio Nat.  
**7652211** Nero Nat.  
**7679595** Bianco Nat.

**7652675** Tortora Nat.Rett.  
**7652665** Piombo Nat.Rett.  
**7652625** Grigio Nat.Rett.  
**7652655** Nero Nat.Rett.  
**7679605** Bianco Nat.Rett.

**7652735** Tortora Lap.Rett.  
**7652725** Piombo Lap.Rett.  
**7652685** Grigio Lap.Rett.  
**7652715** Nero Lap.Rett.  
**7679615** Bianco Lap.Rett.



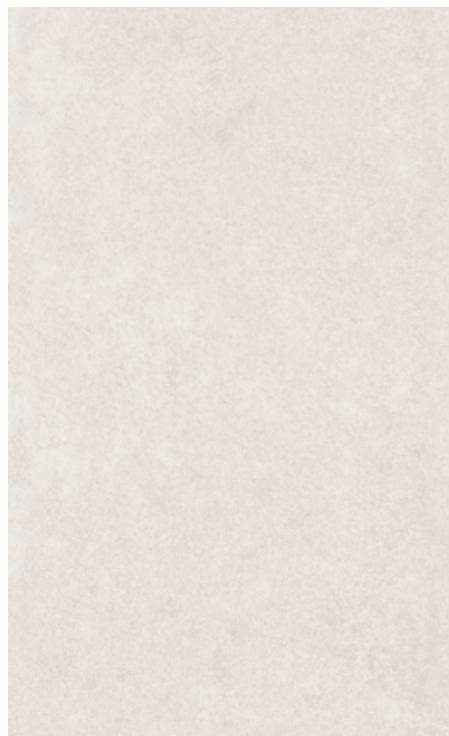
30x30 - 12"x12" **8 mm**  
**7666721** Tortora Nat.  
**7666751** Piombo Nat.  
**7666761** Grigio Nat.  
**7666791** Nero Nat.  
**7679581** Bianco Nat.

**7670191** Tortora Nat.Rett.  
**7670171** Piombo Nat.Rett.  
**7670181** Grigio Nat.Rett.  
**7670161** Nero Nat.Rett.  
**7679651** Bianco Nat.Rett.

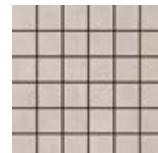
**7675341** Tortora Lap.Rett.  
**7675331** Piombo Lap.Rett.  
**7675291** Grigio Lap.Rett.  
**7675321** Nero Lap.Rett.  
**7679661** Bianco Lap.Rett.

**nero**

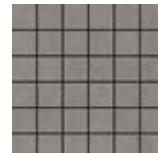
**bianco**



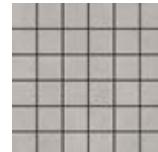
MOSAICO 5x5 2"x2"  
30x30 12"x12"



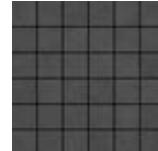
7670231 Tortora



7670221 Piombo



7670201 Grigio



7670211 Nero



30x60 - 12"x24" **9 mm**  
7669881 Tortora Nat.  
7669861 Piombo Nat.  
7669871 Grigio Nat.  
7669851 Nero Nat.  
7679621 Bianco Nat.

29,7x59,5 - 12"x24" **9 mm**  
7670151 Tortora Nat.Rett.  
7670131 Piombo Nat.Rett.  
7670141 Grigio Nat.Rett.  
7670121 Nero Nat.Rett.  
7679641 Bianco Nat.Rett.

7675281 Tortora Lap.Rett.  
7675271 Piombo Lap.Rett.  
7675231 Grigio Lap.Rett.  
7675261 Nero Lap.Rett.  
7679631 Bianco Lap.Rett.

**Grip R11 A+B+C**

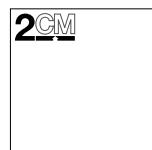


30x60 - 12"x24" **9 mm**  
7681201 Tortora Grip  
7673101 Piombo Grip  
7673091 Grigio Grip  
7681211 Nero Grip  
7681225 Bianco Grip

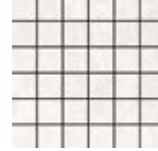
29,7x59,5 - 12"x24" **9 mm**  
7681331 Tortora Grip Rett.  
7681311 Piombo Grip Rett.  
7681301 Grigio Grip Rett.  
7681341 Nero Grip Rett.  
7681351 Bianco Grip Rett.

7675281 Tortora Lap.Rett.  
7675271 Piombo Lap.Rett.  
7675231 Grigio Lap.Rett.  
7675261 Nero Lap.Rett.  
7679631 Bianco Lap.Rett.

**ROC R11 A+B+C**



60,5x60,5 - 24"x24" **20 mm**  
7685919 Piombo Roc Rett.  
7685929 Nero Roc Rett.



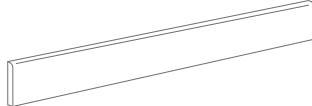
7679671 Bianco



# neutra

indoor&outdoor

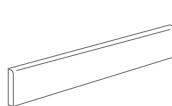
**PEZZI SPECIALI.** Trims. Pièces spéciales. Formstücke. Специальныe изделия.



Battiscopa Rettificato

10x120 . 4"x47"

7648726 Grigio  
7648697 Avorio  
7648706 Beige  
7648746 Nero  
7648736 Piombo  
7648716 Tortora  
7648686 Bianco  
7692276 Latte  
7692256 Ecrù  
7692266 Marrone



Battiscopa Naturale

7,5x60 . 3"x24"

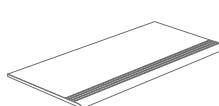
7670591 Grigio  
7670631 Avorio  
7670621 Beige  
7670611 Nero  
7670601 Piombo  
7670581 Tortora  
7679642 Bianco  
7692303 Latte  
7692283 Ecrù<sup>7692293 Marrone</sup>



Battiscopa Naturale

9x45 . 3<sup>3/4</sup>"x18"

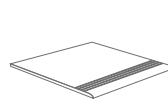
7652241 Grigio  
7652361 Avorio  
7652341 Beige  
7652331 Nero  
7652321 Piombo  
7652301 Tortora  
7679644 Bianco  
7666416 Latte  
7666396 Ecrù<sup>7666406 Marrone</sup>



Gradino Step Naturale

30x60 . 12"x24"

7674427 Grigio  
7674428 Avorio  
7674426 Beige  
7674424 Nero  
7674429 Piombo  
7674423 Tortora  
7679645 Bianco  
7692304 Latte  
7692284 Ecrù<sup>7692294 Marrone</sup>



Gradino Step Naturale

30x30 . 12"x12"

7666567 Grigio  
7666737 Avorio  
7666577 Beige  
7666597 Nero  
7666753 Piombo  
7666747 Tortora  
7666587 Bianco  
7692212 Latte  
7692192 Ecrù<sup>7692202 Marrone</sup>



Elemento L Roc Rett.

30x60,5x4 . 12"x24"x1,5"

7685896 Avorio  
7685906 Beige  
7685927 Nero  
7685916 Piombo

Battiscopa Rettificato

7,5x59,5 . 3"x24"

7670651 Grigio  
7670691 Avorio  
7670681 Beige  
7670671 Nero  
7670661 Piombo  
7670641 Tortora  
7679643 Bianco  
7692334 Latte  
7692313 Ecrù<sup>7692322 Marrone</sup>

Gradino Step Rett.

29,7x59,5 . 12"x24"

7674432 Grigio  
7674430 Avorio  
7674425 Beige  
7674433 Nero  
7674434 Piombo  
7674435 Tortora  
7679646 Bianco  
7692335 Latte  
7692314 Ecrù<sup>7692323 Marrone</sup>

**IMBALLI.** Packing. Emballages. Verpackung. Упаковка.

	mm	PCS / BOX	M2 / BOX	BOX / PLT	M2 / PLT	KG / PLT
<b>NAT - LAP - GRIP</b>						
60x120 Rett.	10	2	1,44	36	51,84	1152
59,5x59,5 Rett.	10	3	1,062	40	42,48	960
30x60	9	7	1,26	40	50,40	989
29,7x59,5 Rett.	9	7	1,24	40	49,60	973
45x45	9	7	1,42	26	36,92	720,20
44,5x44,5 Rett.	9	7	1,39	26	36,14	655,2
30x30	8	13	1,17	48	56,16	960
29,7x29,7 Rett.	9	11	0,97	48	46,56	912
30x30 Mosaico	9	11	1	-	-	-
<b>ROC 2CM</b>						
60,5x60,5 Rett.	20	2	0,73	32	23,36	1024
Pezzi speciali						
7,5x60 Battiscopa	-	14	8,40 ml	-	-	-
7,5x59,5 Battiscopa Rett.	-	14	8,33 ml	-	-	-
10x120 Battiscopa Rett.	-	4	4,80 ml	-	-	-
30x60 Gradino Step	-	7	4,20 ml	-	-	-
29,7x59,5 Gradino Step Rett.	-	7	4,16 ml	-	-	-
30x30 Gradino Step	-	11	3,30 ml	-	-	-
9x45 Battiscopa	-	12	5,40 ml	-	-	-
30x60,5x4 Elemento L Roc Rett.	-	7	4,2 ml	-	-	-

## FUGA MINIMA CONSIGLIATA.

Advised minimum joint. Joint minimal conseillé. Empfehlte fuge.  
Минимальный рекомендованный шов между плитками.



FUGA > 2 mm  
PER RETTIFICATO



FUGA > 3 MM  
PER NATURALE

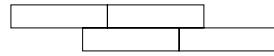
## POSA CONSIGLIATA.

Recommendend installation. Installation recommandée.  
Installation empfohlen. Установка рекомендуется.

**1/2** NO - NO - NON - NEIN - HET



**1/4** SI - YES - OUI - JA - ДА





## GRES PORCELLANATO CON COLORAZIONE IN MASSA

PORCELAINED STONWARE WITH MASS COLOURING

GRES CÉRAMÉ AVEC PÂTE COLORÉE

DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG

GRES PORCELÁNICO CON COLORACIÓN EN MASA

ФАРФОРНЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

## GRUPPO DI APPARTENENZA SECONDO ISO 13006



Bla GL

Simbologia Symbolics Symboles Symbole Símbologias Символы	Caratteristiche Features Caractéristiques Eigenschaften Características Характеристика	Unità di misura Unit of measurement Unité de mesure Masseinheit Unidad de medida Единицы измерения	Valore medio Salme Saime mean value Valeur moyenne Salme Durchschnittswert-Salme Valor medio Salme Среднее значение Salme	Valore prescritto Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert Valor prescrito Требуемое значение	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Método de ensayo Метод испытания
	Dimensione lati Dimensions-Lenght and width Dimensions-Longueur et largeur Masse-Länge und Breite Dimensions-Longitud y ancho Размеры сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Rettilineità dei lati Side straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectiliniedad de los lados Прямолинейность сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Otogonalità degli spigoli Corner squareness Angularité Rechtwinkligkeit der Kanten Ortogonalidad de las esquinas Ортогональность кромок	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit Planeidad Плоскостность	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Spessore Thickness Epaisseur Dicke Grosor Толщина	%	+/- 5,0	+/- 5,0 max	UNI EN ISO 10545-2
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение	%	< 0,2	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
	Stizzo di rottura Breaking strength Contrainte de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Разрушающее усилие	N	> 1600	≥ 1300 se Spess. ≥ 7,5 ≥ 700 se Spess. ≤ 7,5	UNI EN ISO 10545-4
	Modulo di rottura Modulus of rupture Coefficient de rupture Bruchmodul Módulo de rotura Модуль разрыва	N/mm²	> 40	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
	Dilatazione termica lineare Coeff. of linear thermal expansion Coeff. d'extension thermique linéaire Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Линейное тепловое расширение	°MK (-1)	7,0	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode método disponible требуемое значение	UNI EN ISO 10545-8
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechsel Beständigkeit Resistencia a choque térmico Стойкость к перепадам температуры	-	resiste resist résiste widerstandsfähig resiste стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbar methode método disponible требуемое значение	UNI EN ISO 10545-9
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance au tâches Flecken Beständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к образованию пятен	-	≥ 3	3 MIN	UNI EN ISO 10545-14
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to chemical products Résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien Resistencia a los productos químicos Стойкость к бытовым химикатам	-	conforme conform conforme gleichmäßig conforme соответствует	MIN GB	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistant to acids and low concentration bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstandsfähig gegenüber niedrig konzentrierten Säuren und Laugen Resistencia a los ácidos y las bases de baja concentración Стойкость к низким концентрациям кислот и щелочей	-	MIN GLB	secondo classificazione prodotto according to product classification selon classification produit Gemäß Produktklassifizierung согласно классификации продукции	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo Морозостойкость	-	resiste resist résiste widerstandsfähig resiste стойкий	richiesta request demande anfrage solicitud требуемое значение	UNI EN ISO 10545-12
	Stabilità dei colori Colour stability Stabilité des coloris Lichtechtheit der Färbung Estabilidad de los colores Цветостойкость	-	stabile stable stable stabil estable стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbar methode método disponible требуемое значение	DIN 51094
	E' a disposizione della gentile clientela la lista dei nostri articoli certificati dall'ente UNI CERTIQUALITY The list of our items certified by "UNI" is available for our customers Pour tous nos clients est disponible la liste de nos produits avec la certification UNI Den Kunden steht eine Aufstellung zur Verfüigung der Artikeln die mit UNI Zertifikat bescheinigt wurden La lista de nuestros artículos certificados por el Instituto UNI está a disposición de la estimada clientela. Мы можем предоставить в распоряжение наших заказчиков перечень нашей продукции, сертифицированной органом UNI				

# neutra

indoor&outdoor



SAIME CERAMICHE  
Via Giardini, 24  
41042 Fiorano Modenese MO Italy  
LAT: 44.5409960 (44° 32' 27.586")  
LNG: 10.8615504 (10° 51' 41.581")  
Tel. +39 0536 869611  
Fax +39 0536 843823  
+39 0536 830313  
+39 0536 832533  
+39 0536 869681  
saime@riwal.it  
[www.saimeceramiche.com](http://www.saimeceramiche.com)



Sede legale e amministrativa:  
NUOVA RIWAL CERAMICHE s.r.l.  
Via Ghiarola Nuova, 101  
41042 Fiorano Modenese MO Italy  
Tel. +39 0536 869411  
Fax +39 0536 837321  
[info@riwal.it](mailto:info@riwal.it)  
[www.riwal.it](http://www.riwal.it)

